

PL

Szanowni Klienci,

Informujemy, że wszelkiego rodzaju przebarwienia lub chropowatości na powierzchni powłoki miedzianej są naturalnym odcięniem wynikającym z procesu galwanizacji elementów lamp. Naszym celem jest zaoferewanie produktu wpisującego się w trend industrialny, loftowy, charakteryzujący się surówością i efektem pośzarzenia, wręcz naturalnego zużycia. W miarę upływu czasu mogą się też pojawiać zmiany w kolorze powłoki miedzianej, które powstają w wyniku procesu utleniania miedzi.

Wgląd i estetyka lamp pokrytych powłoką miedzoną są zatem zamierzonym celem producenta. Producent lamp – firma Nowodvorski, nie uważa za wadliwe przebarwienia, nierówności oraz chropowatości pojawiające się na produktach miedzianych i nie przyjmuje reklamacji z tego tytułu.

Do decyzji klienta pozostawiamy wybór i ocenę, czy produkty w stylu industrialnym znajdują zastosowanie w jego wnętrzu.

Dear Customers,

Please be advised that Any kind of discoloration Or roughness on the surface of the copper coating is a natural shade resulting from the galvanizing process of the lamp's elements. Our aim is to offer a product, which is a part of industrial and loft trend, characterized by the raw look with the effect of aging, more precisely, natural wear and tear. Time certainly effects on the color of the copper coating which undergoes through the process of oxidation. Appearance and aesthetics of copper coating are intended purpose plating by manufacturer. In view of above, the manufacturer of lamps – the Nowodvorski company, does not consider as a defects: spots, bumps and roughness appearing on galvanized products and does not accept claims on this subject. We leave to the customer the decision whether the industrial style products will find use in his interior.

RUS

ENG

**Nowodvorski**  
L I G H T I N G



Информируем, что всякого рода разводы и шероховатость на поверхности медной оболочки являются натуральным оттенком, возникающим в процессе гальванизации элементов ламп.

По мере течения времени возможны изменения в цвете медной оболочки, так как оболочка поддается естественному процессу окисления в окружающей среде.

Нашей целью является предложение продукта, который вписывается в индустриальный тренд – Лофт, характеризующийся натуральностью и эффектом «старости», почти естественным эффектом «изнашивания».

Вид и эстетика ламп, покрытых медной оболочкой являются задуманной целью производителя.

Производитель ламп – фирма «Nowodvorski Lighting» не признает дефектом разного вида разводы, неровность, шероховатость, которые появляются на оцинкованных продуктах, и не принимает рекламаций по этому поводу. Мы оставляем выбор и оценку для клиента, являются ли продукты в индустrialном стиле применимыми в его интерьере.

